



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/811  
22 de noviembre de 2007

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**689ª sesión plenaria**

Diario CP N° 689, punto 5 del orden del día

**DECISIÓN N° 811  
REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2007**

El Consejo Permanente,

Recordando la Decisión N° 780, de 2 de febrero de 2007, relativa a la aprobación del Presupuesto Unificado para 2007,

Toma nota de la revisión del presupuesto propuesta en el documento PC.ACMF/82/07, de 16 de noviembre de 2007;

Aprueba la revisión del presupuesto según figura en el Anexo adjunto.

## REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2007

Programa principal Programa	Presupuesto aprobado 2007	Transferencias (Regl. Finan. 3.02 b))	Transferencias propuestas	Presupuesto revisado 2007	Incrementos/ (Reducciones) %
<b>Secretario General y Servicios</b>					
<b>Centrales</b>					
Gestión ejecutiva	1.105.400	19.000	-	1.124.400	2%
Gestión de la seguridad	414.000	(8.000)	-	406.000	(2%)
Cooperación externa	676.500	(7.000)	-	669.500	(1%)
Servicios jurídicos	460.800	(6.000)	-	454.800	(1%)
Prensa e Información Pública	1.149.500	11.000	-	1.160.500	1%
Cuestiones de equiparación de géneros	<u>268.400</u>	(9.000)	-	<u>259.400</u>	(3%)
<b>Total</b>	<b>4.074.600</b>	-	-	<b>4.074.600</b>	-
<b>Presidente en ejercicio</b>					
Misiones de corta duración/Visitas del PeE y de RP del PeE	300.000	-	-	300.000	-
Comité Asesor en asuntos de Gestión y Financieros (CAGF)	15.000	-	-	15.000	-
Junta de Apelación Externa	65.000	-	-	65.000	-
Comité Auditor	50.000	-	-	50.000	-
Audidores Externos	<u>100.000</u>	-	-	<u>100.000</u>	-
<b>Total</b>	<b>530.000</b>	-	-	<b>530.000</b>	-
<b>Supervisión interna</b>					
Supervisión interna	<u>1.252.600</u>	-	(75.000)	<u>1.177.600</u>	(6%)
<b>Total</b>	<b>1.252.600</b>	-	<b>(75.000)</b>	<b>1.177.600</b>	<b>(6%)</b>
<b>Cuestiones de estrategia policial</b>					
Unidad de Estrategia Policial	<u>954.600</u>	-	-	<u>954.600</u>	-
<b>Total</b>	<b>954.600</b>	-	-	<b>954.600</b>	-
<b>Oficina del Representante Especial/Coordinador para la Lucha contra la Trata de Personas</b>					
Oficina del Representante Especial/Coordinador para la Lucha contra la Trata de Personas	<u>736.000</u>	-	<u>75.000</u>	<u>811.000</u>	<u>10%</u>
<b>Total</b>	<b>736.000</b>	-	<b>75.000</b>	<b>811.000</b>	<b>10%</b>
<b>Unidad de Acción contra el Terrorismo</b>					
Acción contra el Terrorismo	<u>740.000</u>	-	-	<u>740.000</u>	-
<b>Total</b>	<b>740.000</b>	-	-	<b>740.000</b>	-

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2007 (continuación)**

<b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto aprobado 2007</b>	<b>Transferencias (Regl. Finan. 3.02 b))</b>	<b>Transferencias propuestas</b>	<b>Presupuesto revisado 2007</b>	<b>Incrementos/ (Reducciones) %</b>
<b>Actividades relacionadas con los aspectos económicos y medioambientales de la seguridad</b>					
Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE	1.372.400	-	-	1.372.400	-
Foro Económico y Medioambiental	<u>483.400</u>	-	-	<u>483.400</u>	-
<b>Total</b>	<b>1.855.800</b>	-	-	<b>1.855.800</b>	-
<b>Prevención de conflictos</b>					
Dirección y gestión del CPC	377.000	-	-	377.000	-
Servicio de Apoyo en cuestiones normativas	827.400	(43.000)	-	784.400	(5%)
Servicio de Operaciones	816.700	43.000	-	859.700	5%
Dependencia de Apoyo para las Actividades de Evaluación y Programación	246.400	4.000	-	250.400	2%
Presidencia del FCS	32.100	-	-	32.100	-
Apoyo al FCS	482.100	16.000	-	498.100	3%
Red de Comunicaciones	<u>566.700</u>	<u>(20.000)</u>	-	<u>546.700</u>	(4%)
<b>Total</b>	<b>3.348.400</b>	-	-	<b>3.348.400</b>	-
<b>Gestión de Recursos Humanos</b>					
Dirección y Gestión de RH	434.500	(30.000)	(30.000)	374.500	(14%)
Gestión de Personal	748.600	70.000	30.000	848.600	13%
Contratación	645.000	(40.000)	-	605.000	(6%)
Sección de capacitación	<u>1.178.800</u>	-	-	<u>1.178.800</u>	-
<b>Total</b>	<b>3.006.900</b>	-	-	<b>3.006.900</b>	-
<b>Departamento de Administración y Finanzas</b>					
Servicios de Conferencias y Servicios de Idiomas	5.185.500	(210.000)	-	4.975.500	(4%)
Dirección y gestión del DAF	317.200	-	-	317.200	-
Apoyo, Sistemas y Cumplimiento de obligaciones financieras	421.800	(40.000)	(85.000)	296.800	(30%)
Servicios de Finanzas	1.283.400	(60.000)	-	1.223.400	(5%)
Servicios de Tecnología de la Información y de Comunicaciones	3.309.600	245.000	-	3.554.600	7%
Servicio de Apoyo a Misiones	1.317.000	65.000	85.000	1.467.000	11%
Gastos operativos comunes de la Secretaría	2.131.700	-	-	2.131.700	-
Oficina de Praga	<u>403.500</u>	-	-	<u>403.500</u>	-
<b>Total</b>	<b>14.369.700</b>	-	-	<b>14.369.700</b>	-
<b>TOTAL PRESUPUESTADO</b>	<b>30.868.600</b>	-	-	<b>30.868.600</b>	-

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2007 (continuación)**

<b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto aprobado 2007</b>	<b>Transferencias (Regl. Finan. 3.02 b))</b>	<b>Transferencias propuestas</b>	<b>Presupuesto revisado 2007</b>	<b>Incrementos/ (Reducciones) %</b>
<b>Incremento de la Secretaría</b>					
<b><u>Misión en Kosovo</u></b>					
Prensa e Información Pública	172.600	(17.000)	(26.000)	129.600	(25%)
Supervisión interna	168.400	(16.000)	-	152.400	(10%)
Servicio de Apoyo en cuestiones normativas	169.200	-	-	169.200	-
Servicio de Operaciones	46.100	2.600	-	48.700	6%
Gestión de Personal	179.700	(2.600)	-	177.100	(1%)
Contratación	316.800	(31.000)	(48.000)	237.800	(25%)
Apoyo, Sistemas y Cumplimiento de obligaciones financieras	175.300	17.000	10.000	202.300	15%
Servicios de Finanzas	463.100	-	16.000	479.100	3%
Servicios de Tecnología de la Información y de Comunicaciones	781.700	-	33.000	814.700	4%
Servicio de Apoyo a Misiones	<u>616.600</u>	<u>47.000</u>	<u>15.000</u>	<u>678.600</u>	10%
<b>TOTAL PRESUPUESTADO PARA EL PROGRAMA PRINCIPAL</b>	<b>3.089.500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.089.500</b>	<b>-</b>
<b>Incremento de la Secretaría</b>					
<b><u>Tareas en Bosnia y Herzegovina</u></b>					
Prensa e Información Pública	86.300	(8.500)	(1.000)	76.800	(11%)
Supervisión interna	53.600	(3.500)	-	50.100	(7%)
Servicio de Apoyo en cuestiones normativas	107.800	10.000	6.800	124.600	16%
Servicio de Operaciones	46.100	2.100	-	48.200	5%
Contratación	88.900	(5.800)	(12.200)	70.900	(20%)
Servicios de Finanzas	173.500	(1.000)	-	172.500	(1%)
Servicios de Tecnología de la Información y de Comunicaciones	393.200	(12.300)	-	380.900	(3%)
Servicio de Apoyo a Misiones	<u>194.400</u>	<u>19.000</u>	<u>6.400</u>	<u>219.800</u>	13%
<b>TOTAL PRESUPUESTADO PARA EL PROGRAMA PRINCIPAL</b>	<b>1.143.800</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.143.800</b>	<b>-</b>
<b>Incremento de la Secretaría</b>					
<b><u>Misión en Croacia</u></b>					
Supervisión interna	10.500	-	-	10.500	-
Servicio de Operaciones	46.100	-	-	46.100	-
Contratación	36.400	-	-	36.400	-
Servicios de Tecnología de la Información y de Comunicaciones	22.600	(2.000)	(1.500)	19.100	(15%)
Servicio de Apoyo a Misiones	<u>93.300</u>	<u>2.000</u>	<u>1.500</u>	<u>96.800</u>	4%
<b>TOTAL PRESUPUESTADO PARA EL PROGRAMA PRINCIPAL</b>	<b>208.900</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>208.900</b>	<b>-</b>

## REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2007 (continuación)

Programa principal Programa	Presupuesto aprobado 2007	Transferencias (Regl. Finan. 3.02 b))	Transferencias propuestas	Presupuesto revisado 2007	Incrementos/ (Reducciones) %
<b>Incremento de la Secretaría</b>					
<b><u>Misión de Vigilancia en Skopje para evitar la propagación del conflicto</u></b>					
Supervisión interna	17.400	-	-	17.400	-
Servicio de Apoyo en cuestiones normativas	96.900	-	-	96.900	-
Gestión de Personal	<u>48.200</u>	-	-	<u>48.200</u>	-
<b>TOTAL PRESUPUESTADO PARA EL PROGRAMA PRINCIPAL</b>	<b>162.500</b>	-	-	<b>162.500</b>	-